

РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ



ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ САМО НА ОТКРИТО

- ☒ РАБОТЕН ГАЗ: G30; 30mbar
- ☒ ГАЗ КАТЕГОРИЯ: I_{3B/P(30)}
- ☒ ТИП НА ГАЗТА: L.P.G.
(Пропан 30%, Бутан 70%)
- ☒ ПОКРИТИЕ:
ВИСОКОКАЧЕСТВЕН ЕМАЙЛ

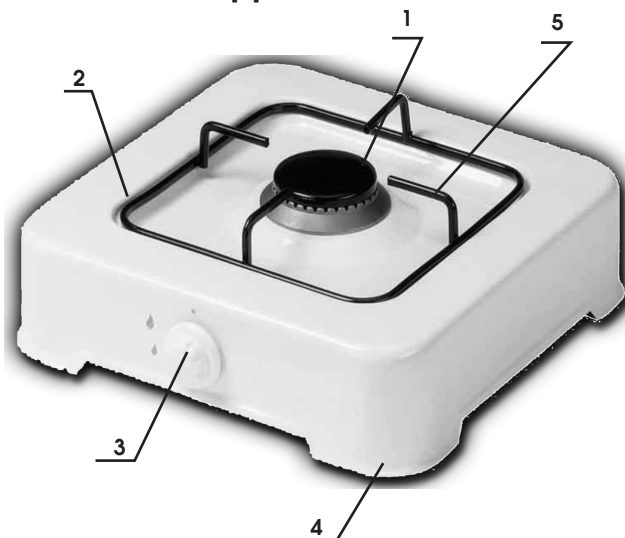
МАКСИМАЛНО
2,44 KW
НАТОВАРВАНЕ

ЕДИНИЧЕН ГАЗОВ КОТЛОН

МОДЕЛ: ЕК-G1



СТРУКТУРНА ДИАГРАМА



- 1 - горелка
- 2 - корпус на уреда
- 3 - копче на регулатора
- 4 - крачета
- 5 - венец (поставка)

ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

Име	Единичен газов котлон ELEKOM		
Модел	ЕК-G1	Тегло	2,2 кг.
Работен газ	G30	Размери	300мм x 270мм x 100мм
Работно налягане	30mbar	Топлинно натоварване	2,44kW
Категория на уреда	I _{3B/P(30)}		

ОСНОВНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



- Недокосвайте горещите повърхности
- Спрете газа, преди да отворите капачице
- Не доближавайте огън до уреда. Не използвайте огън при проверка за течове.
- Не разливайте вода върху уреда.
- Обърнете внимание на минималните изисквания за безопасност..
- Уредът е предназначен за използване на открито!!

ПРИЛОЖЕНИ СТАНДАРТИ И МАРКИРОВКА

Производител: ТОП ТРОНИКС ООД / София / БЪЛГАРИЯ

На газовия уред са приложени процедури за оценяване на съответствие, стандарти и технически спецификации, според: Директива за газови уреди GAE (EU) 2016/426

Производителя поставя търговска марка Elekom на газовите котлони, за които се отнасят по-горе споменатите сертификати и изпитвания.

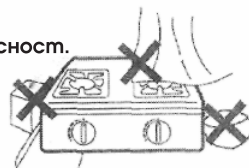
Година на производство: 2023. Година на маркировка: 23.

ВАЖНИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ**ВНИМАНИЕ!**

Да се използва само с типа газ посочен в "Маркировката".

Котлона работи само с пропан-бутан. Осигурете на пожарна безопасност.

- Не поставяйте котлона в близост до запалими материали.
- Не премествай уреда по време на използване. След използване изключвайте газовото захранване от бутилката.
- Проверете, дали сте угасили горелките и дали сте спрели подаването на газ, когато не използвате котлона.
- Използвайте изолационни панели, за да изолирате стената и тавана, когато не можете да спазите минималните отстояния. (за изискваните разстояния проверете в Инструкцията за инсталация)
- Осигурете, ако е възможно, непрекъсната вентилация в помещението.
- За да избегнете изгаряния, не поставяйте ръцете си или други части на тялото върху горелките, когато са запалени или са използвани (горещи).
- Не съхранявайте бензин или други леснозапалими течности и химикали в близост до газовия котлон или други газови горелки.
- Пазете децата далеч от газовия котлон (газовата система). Никога не местете котлона, докато той работи. Изчакайте около 7 минути, след като е изгаснал пламъка, преди да премествате котлона.
- Проверете типа на газа, преди да я свържете към котлона. Неправилно подбрани тип газ, крие сериозни опасности.
- Всяка промяна по конструкцията на уреда може да е ОПАСНА.

**ВНИМАНИЕ:**

Никога не извършвайте промяна в конструкцията и настройките на уреда

Всяка промяна на уреда може да е опасна.

- бутилките за втечен газ трябва да отстоят от газовите котлони най-малко на един метър.
- да не се черпи газ от бутилката до такава степен, че да стане невъзможно да се поддържа изискваното работно налягане и редуцир-вентила да престане да изпълнява функциите си;
- бутилката да не се нагрява повече от 40 °C;
- бутилката да бъде защитена от удар и корозивно действащи флуиди;
- бутилката да не се поставя на места под кота 0;
- абсолютно се забранява монтирането на повече от един газов котлон към една бутилка;
- при смяна на бутилката задължително да се проверява херметичността на свързването;

**ВНИМАНИЕ!**

Никога не променяйте и не пренастройвайте редуцир-вентила. Същият е настроен от завода производител за работно налягане 30 мбар. Никога не използвайте неизправни и нестандартни редуцир-вентили.

- да не се ползва уреда при затруднено позициониране на ръкохватките на газовите кранове;
- да не се използва уреда при промяна на светлото сечение на отворите на горелките в следствие на замърсяване от хранителни продукти;
- да не се ползва уреда при наличие на пропуск от неизгорял газ в газовата система;
- след експлоатация захранването с газ да се изключи от редуцир-вентила;

ЕДИНИЧЕН ГАЗОВ КОТЛОН

МОДЕЛ: ЕК-G1



ВНИМАНИЕ!

В случай на пожар или опасност от такъв, бутилката да се изнесе на безопасно място (ако това е възможно), след което се обадете на органите на противопожарната охрана. При пропуск на газ, при експлоатация на котлона, уведомете веднага сервизната база.

ДРУГИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ПРЕДОТВРЯВАНЕ ИЗПУСКАНЕТО НА ГАЗ

- Използвайте само гумен маркуч от одобрен вид. Не използвайте винилов маркуч, тъй като той не издържа на висока температура и може да омокне при повишаване на температурата.
- Когато използвате котлона, периодично проверявайте, дали горелките са запалени. След ползване, угасете горелките и спрете притока на газ, като затворите клапана на газта.
- Специално проверявайте, дали сте затворили клапана на газта преди да си легнете или преди да излезете от къщи.
- В случай на изтичане на газ, затворете клапана и незабавно проветрете помещението. Свържете се с вашия снабдител на газ или с газовата компания.

ВНИМАНИЕ!

В случай на изтичане на газ и при усещане на специфична миризма:

- **НЕ ПУСКАЙТЕ И НЕ СПИРАЙТЕ** вентилатор или друг електрически уред.
- **НЕ ПАЛЕТЕ КИБРИТ, ЗАПАЛКА ИЛИ ДРУГИ ПОДОБНИ, НЕ ПУШЕТЕ** и изключи захранването от редуцир-вентила, освободете газовата бутилка и изнесете на безопасно място.

За избягване риска от пожар, използвайте уреда по предназначение

- Не използвайте котлона за нищо друго освен за готвене (напр. за разпалване на дървени въглища или брикети).
- Не използвайте котлона за да сушите дрехи над него.

Не използвайте съдове, които напълно покриват отворите на горелката тъй като притока на въздух може да бъде затруднен и това ще затрудни горенето. Също така поставките, съда и самият уред могат да се прегреят прекомерно.

Не използвайте голяма метална плоча, за да покривате горелките.

Пазете се от контакт с горелките

- Не докосвайте скарата, поставките, горната повърхност или която и да е други части, когато котлона работи или скоро след като е бил използван. В противен случай може лошо да се изгорите.

В случай на някакъв проблем

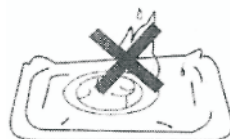
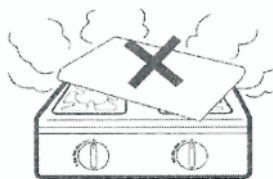
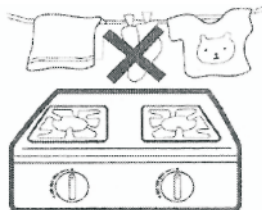
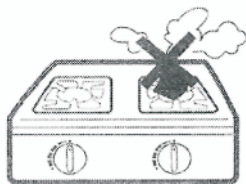
- Ако забележите симптоми на необичайно горене, включително ако се чува нетипичен звук когато горелките са запалени, незабавно угасете котлона, и изключи газта от ръкохватката

Когато уредът няма да се използва дълго време

- Врътката на котлона да е в положение "OFF".
- Редуцира е в положение "Затворено".
- Ако искате да приберете котлона, трябва редуцира да се освободи от бутилката.

Безопасната работа и експлоатация на газовите котлони се гарантира при спазване на следните изисквания:

- спазване инструкцията на фирмата производител,
- спазване на инструкциите за пожарна безопасност,
- спазване на законовите наредби за захранване на газови уреди;
- оперативен контрол за предотвратяване на възможни инциденти;



При монтажа и експлоатацията на уредите е необходимо да бъдат спазени и следните допълнителни условия:

- преди експлоатация нивелирайте уреда,
- по време на работа не премествайте уреда,
- газовите котлони са уреди за работа под наблюдение
- по време на експлоатация никога не ги оставяйте без контрол
- по време на експлоатация части от уреда се нагряват и има опасност от изгаряне. При работа използвайте защитни ръкавици;

ИНСТРУКЦИЯ ЗА МОНТАЖ, ЕКСПЛОАТАЦИЯ И ПОДДРЪЖКА

Моля, прочетете внимателно настоящето ръководство, преди да използвате този уред. Пазете настоящата инструкция за допълнителни справки в бъдеще. Спазването на изискванията в нея ще осигурят Вашата безопасност и правилната функционалност на уреда. Това е едно от задължителните гаранционни условия.

Ние не поемаме гаранция и отговорност за повреди и щети причинени от неспазване на изискванията в настоящата инструкция.

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ И ОБЛАСТ НА ПРИЛОЖЕНИЕ

Газовият котлон ЕК-G1 е предназначен за готвене, пържене и затопляне на ястия.

ВНИМАНИЕ!

Газовият котлон ЕК-G1 не е окомплектован със защитно устройство против изтичане на неизгоряла газ (ТЕП), затова трябва да се използва само в открити помещения.

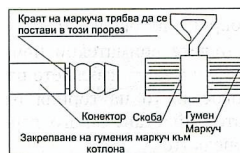
Техническите данни на съответния модел котлон са посочени в предходната таблица, както и на табелката поставена върху уреда.

КЛАСИФИКАЦИЯ

Газовият котлон ЕК-G1 е от категория I_{3B/PC(30)} т.е. той работи с газове от трети клас (пропан-бутан) без регулиране при нормално работно налягане 30 мбар.

СЪВЕТИ ПРИ ИНСТАЛАЦИЯ И УПОТРЕБА!

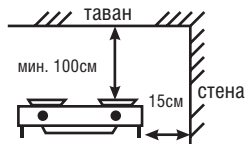
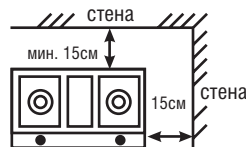
- При разпаковане на уреда се убедете, че всички части на уреда са налице.
- Монтирайте частите на уреда така, както е показано в тази инструкция.
- Натиснете силно навътре врътката за регулиране на газа.
- Вкарайте добре гумения маркуч в мястото на свързване. Не използвайте пластмасов маркуч.
- Закрепете маркуча от двете страни със скоби.



ИНСТРУКЦИЯ ЗА МОНТАЖ

1. Уредът се инсталира в открити места /тераси /, защитени от вятър и течение. Препоръчително е да се нивелира.
2. Поставя се най-малко на 15 см, от стената и на най-малко 100 см от покрива /навеси, сенници/.
3. Инсталирането и началното пускане да се направи от квалифициран техник.

Внимание: Ако стените са направени от дърво или от друг запалим материал и минималните отстояния не могат да бъдат спазени, на стената трябва да се монтира защитен екран от не горим материал, за да се избегни риска от пожар.



ЕДИНИЧЕН ГАЗОВ КОТЛОН

МОДЕЛ: ЕК-G1



ПОСТАВЯНЕ НА УРЕДА

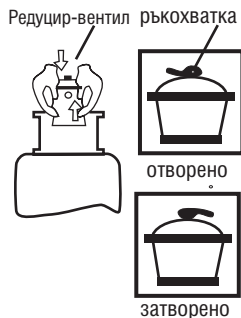
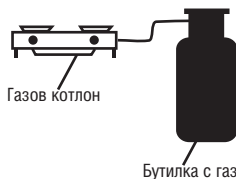
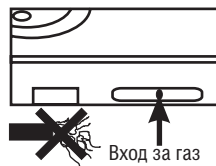
1. Разопакувайте и махнете всички опаковки.
2. Монтирайте поставките за съда в правилна позиция и гумените крачета.
3. Инсталирайте гумения маркуч. Убедете се, че гумения маркуч е само от разрешен за ползване /одобрен/ вид и не е по-дълъг от 1,5 м.
Внимание: Не прегъвайте, не усуквайте и не разтягайте маркуча.
4. Монтирайте гумения маркуч за пропан-бутан плътно към източника на газ и редуцира като го осигурите със скоби "ГЛОБО" Ф-10.



стенна тръба за газ маркуч

5. Захранване с газ

- Захранването с газ пропан-бутан се извършва от стандартни газови бутилки по БДС 10035-85 към които се монтира редуцир-вентил по БДС 17269-92 осигуряващ работно налягане от 30 мбар.
- Свързването на уреда със захранващата бутилка и редуцир-вентил се извършва чрез гъвкав маркуч по БДС 6375-90 с дължина до 1,5 м. - -
- Херметичната и здрава връзката се осигурява с помощни на плоски скрепителни скоби. При монтажа проверете, дали гъвкавият маркуч не е усукан или прегънат.
- След извършване на монтажа задължително се изпробва плътността на свързването. Това става със сапунен разтвор. Пуска се газ от бутилката чрез редуцир-вентила без да се отваря крана за регулиране притока на газ към горелката.
- Местата на свързване (редуцир-вентила с бутилката; редуцир-вентила с маркуча; маркуча с щуцера) се намокрят с разтвора. Появата на мехурчета показва, че съединенията не са достатъчно плътни и трябва да се извърши допълнително притягане на скобите.
- Съединенията са плътни, когато в местата на свързване не се появяват мехурчета.
- При подмяна на бутилката задължително се прави проверка на плътността на свързването.



ВНИМАНИЕ!

Задължително проверете херметичността на връзките с пенообразуващо вещество. Абсолютно се забранява използването на открит пламък за пробване.

6. Пускане в действие и експлоатация

Преди пускане на уреда в действие проведете следния контрол:

- уреда е монтиран съгласно т.5
- убедете се, че няма изтичане на газ;
- проверете запалването на горелките и вида на пламъка;
- изгарянето на газта трябва да става с равномерно оцветени в синьо пламъци, които не трябва да се откъсват от огнените отвори. Горенето не е правилно, когато продължително време пламъкът е оцветен в светложълт цвят и е пушлив. За да горят газовите горелки добре е необходимо да отворите да бъдат добре почистени и да е поставена в хоризонтално положение.
- преди използване на уреда вземете под внимание следните.

Предупреждения:

- никога не оставяйте уреда без надзор в процеса на работа;
- уреда е предназначен за приготвяне на храна и не бива да се използва за други цели;
- при повреда затворете крана за приток на газ;
- за оглед и ремонт се обръщайте само към упълномощените от вносителя сервизи.

6.1 Начин на работа

- Преди да пуснете котлона, проверете дали бутон е в позиция "OFF" и дали клапанът за газта е отворен.
- След използване на котлона, проверете дали сте изключили горелката и дали редуцира за газта е затворен.

6.2 Пускане на котлона

- Ръкохватката (лостчето на редуцир-вентила) се поставя в отворено положение. Натиска се врътката на желаната горелка навътре и се завърта в посока обратно на часовниковата стрелка до позиция " " (малък пламък). Газта ще започне да излиза през дюзиите на горелката. В този момент газта трябва да бъде запалена с подходяща запалка. Използвайте запалки, предназначени за газови котлони и печки. Не палете с клечка от кибрит, рискувате да се изгорите от запаления газ. След запалването, регулирайте силата на пламъка до желаната степен.

Забележка: Когато започвате да използвате уреда за първи път или когато той не е бил ползван дълго време, понякога се случва горелката да не пламне. Това е защото в гуменият маркуч има въздух. Повторете завъртането на бутон до позиция "ON" няколко пъти докато газта тръгне.

6.3 Регулиране на пламъка.

- а - поставете врътката между индексирания голям пламък (max.) и малък пламък (min.), за да регулирате силата на огъня.
- б - завъртете врътката в посока обратна на часовниковата стрелка до позиция минимум, за да настроите на най-слабото подходящо за готвене ниво.

Забележка: При рязко намаляване на интензивността на пламъка може да предизвика угасване на горелката. Проверете дали горелката е все още запалена. Ако е изгаснала, повторете действията отначало.

**6.4 Спиране на котлона**

- а - Завъртете врътката в първоначалната му позиция "OFF" - белега идва в горно крайно положение.
- б - След като сте приключили с ползването на котлона, поставете редуцира в положение "Затворено". При това положение е спряно захранването от бутилката.

Забележка: Когато горелката угасне може да издаде звук, това е нормално.

ПОЧИСТВАНЕ, ПОДДЪРЖАНЕ И СЪХРАНЕНИЕ**ПОЧИСТВАНЕ**

Правилното почистване и поддържане на уредите запазва добрия външен вид и гарантира дълготрайното и безопасно ползване. За целта спазвайте следните изисквания:

- преди почистване обязательно затворете захранването с газ;
- в края на всеки работен ден избърсвайте уреда, след като се охлади напълно, с кърпа потопена в топла сапунена вода;
- при почистване повърхностите на уреда, не употребявайте препарати с корозивен ефект или телени четки, които биха издраскали и повредили повърхностите на уреда;

ЕДИНИЧЕН ГАЗОВ КОТЛОН

МОДЕЛ: ЕК-G1



- повърхностите, които не могат да бъдат изчистени с горе указаните методи почистете с химически разтворители;
- ако уреда ще остане за дълго време извън употреба неговите повърхности трябва да бъдат намазани с тънък слой смазка;
- ако искате да ползвате котлона по-дълго време, не допускате в отворите на горелката да попаднат мазнина или вода;
- периодично изчиствайте остатъците от храна по котлоните;
- при повреда или извънредна ситуация в работата на уреда, информирайте оторизирания сервис или техник. Не допускате хора без нужната квалификация да ремонтират уреда.

Част	Поддръжка
Горелки	Проверете проходимостта на отворите на капачката на горелката. Почистете ги с мека четка, четка за зъби или подобна. След като ги измиете, подсушете ги добре.
Готварска повърхност	Когато са замърсени използвайте памучна кърпа напоена с мек детергент, за да повърхност почистите замърсяването.
Контролен панел	Не използвайте абразивни материали за да почистите, тъй като това може да нарани повърхностите и да повреди пластмасовите части.
Гумен маркуч	Проверете дали гуменият маркуч е стабилно закрепен към източника на газ и маркуч дали е в изправност. Ако по него има пукнатини - подменете го.
Готварска повърхност	Когато е замърсена, почистете с памучна кърпа. Почиствайте веднага щом повърхността се замърси. Ако оставите мръсотията непочистена дълго време (повече от седмица), то после ще е много трудно да я премахнете. Ако е трудно да отстраните замърсяването, използвайте подходящ препарат, за да почистите.

РЕГУЛИРАНЕ НА ГОРЕНЕТО (СМЕСВАНЕ НА ВЪЗДУХ И ГАЗ)

Може да се случи пламъкът да бъде жълт, неравномерен или върху дъното на съдовете да се отлагат сажди, това показва не добре настроено смесването на газ и въздух.

Моля, отнесете уреда в оторизиран сервис за проверка.

КОГАТО СЕ НАЛАГА РЕМОНТ

Затворете главния клапан на газа и се консултирайте със сервизен техник за ремонта или позвънете в най-близкия оторизиран сервис.

Внимание! За вашата безопасност не докосвайте дюзите, когато са горещи!

Забележка: Нашата препоръка е за тази настройка да се обръщате винаги към квалифициран специалист или уредът да се върне за ремонт на производителя

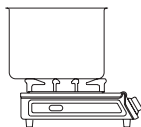
ЗА ЕФЕКТИВНО И БЕЗОПАСНО ИЗПОЛЗВАНЕ

За ефективно използване на енергията при готвене е необходимо да спазвате следните правила:

- използвайте съдове за готвене с оптимални размери на дъното, съответстващи на размера на зоната за готвене на горелката,
- препоръчително е да използвате съдове с плоско дъно;
- поставяйте съда равномерно разпределен върху стойката за съдове;
- подходящ диаметър на съд с изпъкнало дъното съд е 30cm;
- подходящ диаметър на тигана е между 24cm;
- теглото на храната трябва по-малко от 10 килограма;



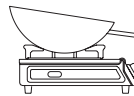
диаметър на съда,
съобразен с големината
на горелката



неправилно поставен
съд - тежестта е изнесена
настрани



диаметър на съда,
съобразен с големината
на горелката



неправилно поставен
съд - тежестта е изнесена
настрани

ГРИЖА ЗА ГАЗОВИЯ КОТЛОНА

Преди да почистите котлона, убедете се че той е студен и главният клапан за газа е затворен.

- Периодично изпълнявайте посочените препоръки.
- Не използвайте котлона, ако е повреден по някакъв начин или ако е възникнал някакъв проблем.
- Направете справка с таблицата за възможните проблеми, причината за тях и отстраняването им преди да позвъните в сервиса.
- Консултирайте се с оторизиран техник, ако не можете да решите проблема.
- Никога не ремонтирайте уреда сами.

ПРЕДИ ДА ПОЗВЪНИТЕ В СЕРВИЗА

Преди да се обърнете за помощ към сервиса прочетете внимателно таблицата по-долу, за да се убедите дали е необходимо да търсите помощта на специалист.

Проблем	Причина	Отстраняване
След пускане на бутона за включване пламъкът угасва.	Бутонът не е завъртян правилно.	Завъртете го в посока обратна на часовниковата стрелка.
Въпреки, че има запалване горелката не се запалва.	- Има попаднал въздух в маркуча за газа.	- Отворете главният клапан. Опитайте няколко пъти да завъртите бутона и да запалите.
	- Гуменият маркуч е повреден.	- Поставете го правилно или го подменете.
	- Няма газ.	- Подменете бутилката с газа
Неравномерен пламък. Пламъкът става жълт. Пламъкът угасва макар, че котлона е пуснат.	- Няма газ.	- Подменете газовата бутилка.
	- Регулаторът за огъня не е в правилна позиция.	- Регулирайте горенето.
Мирис на газ.	- Има изтичане на газ от маркуча.	- Сменете гумения маркуч.
	- Гумения маркуч се е откачил.	- Направете свързването отново и поставете скобите.
Не се получава запалване	Основният вентил не е отворен.	Отворете основният вентил
	Дюзата е блокирана.	Почистете дюзата.
	Маркучът е прегънат или запушен.	Сменете маркуча или го отпушете
	Има въздух в маркуча, при смяна на бутилката.	Пробвайте да запалите отново, докато въздуха излезе.

ЕДИНИЧЕН ГАЗОВ КОТЛОН

МОДЕЛ: **EK-G1**



Проблем		Причина	Отстраняване
Пламъкът не е нормален	Червен пламък	Влажността на въздуха и пушека са твърде големи	Обичайно явление
	Жълт пламък	Зацапване на горелката	Почистете горелката
		Газта в бутилката е на изчерпване	Сменете бутилката
	Заден пламък	Налягането на газта е малко	Проверете има ли газ в бутилката Проверете отворен ли е вентила, или е повреден
		Нещо запушва горелката или има зацапване	Почистете горелката
		Времето на горене е прекалено дълго	Спрете уреда и продължете отново след като се охлади
	Малък пламък	Налягането на газта е малко	Проверете има ли газ в бутилката Проверете отворен ли е вентила, или е повреден
	Силен шум при горене	Скоростта на излизащия газ е прекалено голяма	Намалете скоростта на газта



Този символ означава, че продукта не трябва да се изхвърля заедно с останалите битови отпадъци, за да се избегне замърсяване на околната среда и нараняване на хора. Отнесете уреда в специализиран пункт за рециклиране.

ВСИЧКИ УРЕДИ С МАРКА ЕЛЕКОМ ОТГОВАРЯТ НА БДС!

ЕЛЕКОМ е регистрирана търговска марка за България с №48734 / 02.09.2004г. от Българско патентно ведомство.

ЕЛЕКОМ е регистрирана търговска марка за Европа с №948329/2007- Женева на Световната организация за интелектуална собственост.

Артикул: Единичен газов котлон, Модел: **EK-G1**

ПРОИЗВОДИТЕЛ: Топ Троникс ООД, България, гр. София, бул. "Петко Ю. Тодоров, бл.4, вх.А, п.к.1

За контакти: моб.: +359 888 237 631

e-mail: elekom.bg@abv.bg, website: www.elekom.bg

OPERATING MANUAL



FOR OUTDOOR USE ONLY!

☒ **WORKING GAS: G30; 30mbar**

☒ **GAS CATEGORY: I_{3B/P(30)}**

☒ **GAS TYPE: L.P.G.
(Propane 30%, Butane 70%)**

☒ **BODY COATING:
HIGH QUALITY ENAMEL**

MAXIMUM
2,44 KW
HEAT INPUT

SINGLE BURNER GAS COOKER

MODEL: EK-G1



PREFACE

Firstly, we would like to congratulate on you for choosing this appliance.

ELEKOM cookers, so please read and understand this manual before operating.

In any doubt do not hesitate to get in the GAR (EU) 2016/426 Directive contact with our company.

ELEKOM cooker have granted CE marking, they were tested and certified according to Gas Appliances Directive and reference harmonised EN standards according to the EU destination countries and gas categories.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Name	Single Burner Gas Cooker ELEKOM		
Model	EK-G1	Weight	2,2 kg.
Working gas	G30	Dimensions	300mm x 270mm x 100mm
Operating pressure	30mbar	Maximum heat input	2,44kW
Appliance category	I _{3B/P(30)}		

INTRODUCTION

ELEKOM Gas Burner Stove Introduction

ELEKOM Gas Burner Stove were designed for cooking foods. Cooking is provided with the burners gas heaters.

Usage Scope

ELEKOM Gas Burner Stove are only for food cooking and outdoor use.

GENERAL WARNING LABEL



- Do not touch on hot surfaces
- Close gas supply before opening covers
- Do not reach the appliance with fire. Do not use fire to check for gas leakage.
- Do not splash water onto the machine.
- Pay attention to minimum health and safety requirements.
- Appliance is for outdoor use only!

SAFETY INSTRUCTIONS

- 1 - ELEKOM Gas Burner Stove were produced for only OUTDOOR USE ONLY.
- 2 - ELEKOM Gas Burner Stove must not be used for other purposes that was not explained in this manual.
- 3 - Before installing the machine make the gas connection according to the Destination Country, Gas Category and gas supply pressure which are shown on the cooker data plate and package. Do not attend to operate this cooker in the other Destination countries and gas categories where not shown on the machine data label and package. Pay attention to the appliance minimum mounting displacements.
- 4 - Do not place appliance near to the flammable materials. This is dangerous and can cause to a fire.
- 5 - After gas supply connection done, all connection parts must be checked for gas leakage.
- 6 - Do not attend to make gas leakage control with an open flame. This is very dangerous and cause to several damages and injuries.
- 7 - Do not move the appliance when the appliance working.
- 8 - Close the valve after using the appliance.

INSTALLATION AND FIRST START

Measures to be taken by the users for mounting

Installation of these appliances must only be done a qualified authorized service staff in the destination country.

Installation must be done according to the instructions mentioned in this manual.
For installation apply to the authorized service in the destination country.

Mounting procedures

Apply the following steps for installation.

- Location of flexible hose (it musn't be bent)
 - "Keep away from flammable material"
- 1 - Remove packaging carefully from appliance.
 - 2 - Place the appliance on a flat and robust structure.
 - 3 - Do not place the appliance near to flammable and wooden objects.
 - 4 - Place appliance according to the minimum displacement as mentioned in this manual.
 - 5 - Check the Destination Country, Gas Category, gas pressure
 - 6 - For gas supply connection always apply the regulations in force in the destination country.

GAS CYLINDER CONNECTION

- Gas cylinder gas contents should be Butane/Propane
- Use at G30/30 mbar - lenght of hose musn't be longer than 1,50 meter
- Hose should be changed with new hose according destination country regulations.

SINGLE BURNER GAS COOKER

MODEL: EK-G1



USING INSTRUCTIONS

FIRST START UP

Always before operating the machine check if there is no gas leakage. Do this control by using a sponge and soap. Do not use light, match or other igniters for leakage control, this may be dangerous and can cause to several damages or injuries.

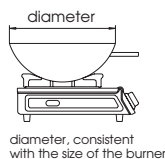
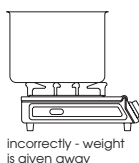
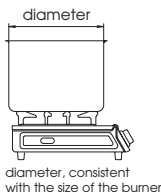
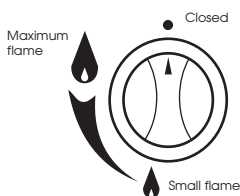
OPERATING

Elekom is prefer to users to take maximum efficiency for gas burner stove.

Using conditions

- In order to keep hot surface of saucepan, it is necessary to use glove
- Appliance parts of related with gas leakage musn't be changed by end user. They have to certainly changed by services or its agents.
- For outdoor using only.
- Read the instruction manual before operating the appliance.
- Do not move the appliance while it is working.
- Close the turncock of gas regulator after using appliance.
- It is dangerous to make any changes on appliance.

AT THE END OF DAY, ALWAYS CLOSE MAIN GAS SUPPLY TO THE APPLIANCE



MAINTENANCE INSTRUCTIONS

CLEANING AND MAINTENANCE

Before cleaning, always close the main gas supply tap to the appliance and wait until gas burner stove becomes cold. Do not clean while it is hot. This can be dangerous and can cause to several hazards.

- 1 - Appliance parts must only be cleaned when the appliance is cold with a sponge. Appliance is hot; do not attempt to touch on hot surfaces with bare hands. This is very dangerous and can cause to several hazards. Do not use chemicals or solvents to clean the appliance.
- 2 - Appliance must not be washed with water and hard substances shouldn't be used for cleaning purposes.
- 3 - Do not apply water to upper and rear covers of the appliance during cleaning.

At least once a year periodical maintenance must be done to this appliance. Contact your supplier.

AUTHORIZED SERVICES

Call our company in any complain or requirements.

Gas conversion according to Destination country gas category can only be done by service staff. Injector sizes according to gas categories are as given below. After gas conversion made adjusted gas category and pressure shall be stated on appliance data plate. Gas conversion must never be done by users.



This symbol means that the product must not be disposed of together with household waste to avoid environmental contamination environment and personal injury. Refer the unit point for recycling.

ELEKOM IS REGISTERED TRADEMARK FOR BULGARIA WITH ?48734/2004
FROM BULGARIAN PATENT DEPARTMENT

ELEKOM IS REGISTERED TRADEMARK FOR EUROPE WITH PATENT ?948329/2007
- GENEVA FROM WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION

Article: Single Burner Gas Cooker; Model: EK-G1

Manufacturer: Top Troniks Ltd, Sofia, bl.4, Petko Todorov Blvd., Entr.: A, p.box1

Contacts: mob.: +359 888 237 631

e-mail: elekom.bg@abv.bg, website: www.elekom.bg